Proletarhoji tamomi dunjo jak şaved!

BAJROQI MIⱧNAT

1933 | 19 IJUN | № 121 (860)

Organi SK partijaji Komunistiji(ʙ)Uz. ≡ Орган ЦК КП(б)Уз.

Ba zuvoni jahudihoji ʙuxori—На туз.-бух. евр. язык.

Mevaji Ūktjaʙr daravi ꝗalaro sar kard.

Az rûji suporişi taşkilothoji rajûni kolxûzi Mevaji Oktjaʙr 66 gektor gandum va 18 gektor çav koridagi meʙoşad.

Korami ꝗalagiji kolxûz dar ucastkaji Beronsaj guzaronda şudagi hast.

8—ûmi ijun az rûji qarori pravlenija dar in ucastkaji korami ꝗalagiji kolxûz daravkuni sar karda şud. Dar on ço 35 nafar kolxûzcihoji peşqadam mûʙilizatsija karda şudand.

Darav karda istodagiho kolxûzcihoji copuqi 2-jum guzaronda istodagihoro ʙaroji to 20-umi ijun ʙarovari daravi çavro tamom kardan onho korro tamom kardan ʙa corjakgiriji sotsialisti çeꝗ zadand.

Kolxûzciho: Boruxûf, Çûrajûf.

Brigadaji „B.M“ Sijûnûf.

Hosiloti ʙaland rohi zindugoniji tiqimdor şudan meʙoşad.

Sadho hazor dehqonho az xoçagiji jaka kori, az zindagiji kûhna çudo şuda, ʙa zindugoniji nav, ʙa zidugoniji kolxûzi daromadand.

„Miljonho əomaji kamʙaꝗalhoje ki peş ʙa guşnagi ruz meguzaron dand hozir dar kolxozho ʙa dehqonhoji mijonahol gaştand odamho ji ʙa xud tinç ʙudagi şudand. In cunin muvafaqijate hast, ki inro çihon to ʙa alvaqt namedonist, inro heç jak hukumati ʙa çihon ʙudagi namedonist“.

(Stalin).

Amo in kam hast. Partija ʙa muvafaqijathoji aval istoda nametavonad.

Partija qadamhoji nav memonad. Ba reçi xud dar sijezdi kolxûzcihoji udarnikhoji umumi itifoqi ʙaroji kolxûzhoro har çoniva mustahkam kardan rafiq Stalin cunin gufta ʙud. **On qadamho az in əivorat meʙoşand, ki kolxozcihoji peş kamʙaꝗal va dehqonhoji peş mijonahol ʙudagiroʙoz ham ʙalandtar ʙardoşta şavad. „On az in əivorat hast, ki hamaji kolxozcihoro tiqimdor karda şavad“.**

Hal karda şudani in masəala ʙa xudi mo voʙasta hast, har ciqadare ki ʙaroji taşkiliju xoçagi mustahkam kardani kolxûz, ʙaroji kolxûzhoro ʙa ʙûlşiviki gardondan gûştinro taşkil karda ʙurda tavonem, hamin qadar mo ʙa zafar joftan ʙa peş qadam memonem.

Konkursi corjakgiriji ʙrigadaho ʙaroji hosiloti ʙaland va daromadi ʙaland, ki ʙo inisiativu ꝗajrati kolxûzi peşqadami ʙa nomi Karl Marks (rajûni Zelenski) ʙudagi ʙurovarda şudagi hast, ʙaroji ʙa çoj ovardani in vazifahoji ʙa konkurs nişon doda şudagi gûştini davomdor ʙurdan, ʙaroji kolxûzhoji jahudigiji mo ham halqaji asosiji kor meʙoşad.

Rohi kolxûzcihoro tiqimdor kardan, ʙaroji hosiloti ʙalandi paxta gûştini davomdor ʙurdan voʙasta hast.

Az ʙoloji sifati ʙalandi korkarda ʙuromadani daşthoji paxtaro ʙa dast darovardan, hama şarojathoji ʙa putjikaji №2 stalini nişon doda şudagi ro içro kardan, ʙa mûlçarhoji muəajan karda şudagi paxtaro naꝗz, xuşsifat copuq kardan, ʙa mûlçarhoji muəajan karda şudagi ovdihihoro naꝗz ihtijoç kardan, ʙo alafhoji ʙegona gûştin ʙurdan va zararʙijorandahoji xoçagiji dehqoniro ʙa vaqtu soəataş nest kardan, hamegi in ʙaroji ci anvoə ʙa çoj ovarda şudani konkurs, corjakgiri ûlcaku cinoqi peşravihoji konkursi ʙrigadaho ʙuda ʙaroji hosiloti ʙalandi paxta dilpuriji kalon meʙoşad.

Ci xel kolxûzcihoji kolxûzi Karl Marks hosiloti ʙalandro ʙa dast darovarda tavonistand,—ʙaçoji 80 pudi ʙa soli 1929 imsol 200 pud giriftani şudagi hastand? Ci xel onho ʙaroji trudodenaşonro ʙaçoji 3 sûmi soli 1931-um ʙa soli 1932-jum ʙa 4 sumu50 tingardonda tavonistand?

Ba in çoniv mo kori „pinhoniji peşravihoji asosiji onro nişon medihem, ki on şarojati asosiji tiqimdor şudani kolxûzcihoro imkonijat medihad ana onho meʙoşand, nizomi zûri mihnatro naꝗz ʙa roh mondan az ajnosu asʙovi kolxûzi ʙoxavardori kardan kolxûzaşonro az hama odamhoji ꝗajr kulokho, ʙa taasiri kulok ꝗaltidagiho lavandho, korgurezho, firevgarho va az hama odamhoji duşmani dehqonhoji mihnatkaş ʙudagi toza kardan va digar.

Ba programaji harakatije ki rafiq Stalin ʙa nazdi kolxûzciho monda ʙud „Çonu dil qati mihnat kardan daromadi kolxûzro az rûji mihnat taqsim kardan, cizhoji kolxûzro ʙoxavardori kardan, az traktûru moşinho xavardor şudan ʙa əaspho nigohu—ʙini naꝗz kardan, suporişi hukumati raʙûciju dehqoni xudro ʙaçoj ovardan, kolxûzhoro ʙaquvat kardan, kuloku kulokparasthoro az kolxûz ʙerun kardan“.

Ba hamegi in vazifahoji nişon doda şudagi gûştini ʙûlşiviki ʙurdan şart hast. Mo in vazifahoji nişondoda şudagiro ʙa nazdi kolxûzhoji jahudigiji mo, ki ʙa konkursi corjakgiriji hosiloti ʙalandi paxta va daromadi ʙaland doxil şudagi hastand va doxil meşavand monda talav mekunem.

Konkurs—corjakgiriji ʙrigadaho ʙa on vaqt çonnok meşavad, agare ki ʙa on sadho əomaji vaseəi cilenhoji kolxûzhoji mo doxil şavand, vaqte ki idejaju maqsadi on konkurs ʙa har jak kolxûzci—ketmanci durust fahmonda doda şavad. Ba konkurs rahʙari kardan va onro taşkil kardan zarur hast.

Ba xate ki mo ʙa hama pravlenijahoji kolxûzho firistonda ʙudem, cunin talav karda şuda ʙud, ki pravlenijahoji kolxûz ʙaroji taşkil kardani konkursi ʙarigadaho tajorihoji zûr ʙinand, ʙajni ʙrigadaho, kolxûzciho maçlishoji alohida guzaronda zudi qati xati kolxûzcihoji kolxûzi Karl Marksro sançida ʙuromada ʙaroji ʙa konkurs doxil şudan corahoji əamali ʙinand.

Garcande ki ʙaəze kolxûzhoji mo kolxûzi „Zelenski“ №1 va „Bedori“ rajûni Mirzocûl ʙa xati mo va muroçiəatnomaji kolxûzi Karl Marks nigoh karda kor guzaronda istoda ʙoşand, amo qismi ʙeştarini on kolxûzho az xususi konkursi ʙrigadahoro taşkil kardan korhoji əamali naʙurdin.

In ʙa mo guvohi medihad, ki rahʙarhoji kolxûz ʙa in kori zûr ahmijat nadoda istodin. Cilenhoji partija komsamûl va kanditothoji onho hanuz ham ʙûlşivikona ʙa kori taşkil kardani konkurs naçaspidin.

Ba revoç dodani kori konkursi ʙarigadaho rûli kalonro muxʙirhoji kolxûzi va gazethoji devori ʙozi mekunand, inro ʙa nazar girifta muxʙirho peşqadami fikri əoma şuda, ʙaroji taşkil kardani konkursi ʙrigad ꝗajratu faəolijati xudro nişon dihand.

Jagon kolxoz, jagon ʙrigad va jagon kolxozci ʙa konkursi ʙrigadaho doxil naşuda namonad.

Bo ʙajroqi corjakgiriji sotsialisti—dar guştini ʙolşivikiji ʙaroji hosiloti ʙalandi paxta, dar zindugoniji tiqimdor şudan qadam ʙa peş!

Az xususi daslovi ꝗalatajorkuni.

Qarori Sredazʙjuro SK VKP(ʙ) az 10-umi ijuni s. 1933.

Ba ʙoloji qarori Sredazʙjuro SK VKP(ʙ) 27-umi moji soli 1933 „Az ʙovati pilon va coraʙinihoji guzarondani kamponijaji ꝗalaꝗundori va ʙa gosudarstvo ꝗala supurdan“ ʙurovardagi, Sredazʙjuro SK VKP(ʙ) **qaror mekunad:**

1. Ba SK KP(ʙ) Toçikiston nişon doda şavad, ki rafti supurda şudani voçivijathoji qatəiji nalûgi xelo ham sust hast (to 5-umi ijun 54 parasonaş supurda şudagi hast) va ʙa SK KP(ʙ) Uz, niz nişon doda şavad, ki rafti supurda şudani voçivijathoji nalûg ham sust meʙoşad, (to 5-umi ijun 89 parasonaş supurda şudagi hast), ʙa SK KP(ʙ) Toç. va ʙa SK KP(ʙ) Uz. supurda şavad, ki onho tamomi kori rasondani voçivijathoji nalûgiro az 15-umi ijun der namonda tamom kunand.

Ba munosiʙati rasonda şudani voçivijathoji nalûgi, noqanoəatʙaxş guzaronda şudani korhoji əomavi maənedodiro nişon doda, ʙa SK kompartijahoji mili va ʙa oʙkûmhoji VKP(ʙ) supurda şavad, ki onho ʙaroji zûrtar kunondani in kor corahoji qatəitarinro ʙinand.

2. Ba munosiʙati vaqti kamponijaji ꝗalaꝗundori va ꝗalatajorkuni omadan, az 15-umi ijun dar tamomi Azijoji Mijona ꝗala furûxtani kolxûzho, kolxûzciho va xoçagihoji jakakorro manə karda şavad.

Ba SIK va ʙa Sovnarkûmhoji respuʙlikaho supurda şavad, ki onho porsol ʙorin qarorhoji darkoriji maçʙuri ʙurorand.

3. Ba çamiəi taşkilothoji partijagi taklif karda şavad, ki dar ʙajni kolxûzciho va dehqonhoji jakakor az ʙovati ꝗalaro voçivan supurdan korhoji vaseəi maənedodi guzaronand va nişondodi rafiq Stalinro dar jod nigoh dorand, ki ʙa gosudarsvto ꝗala supurdan—vazifaji jakum va fûndhoji tuxmiro çamə kardan vazifaji dujumi xoçagihoji kolxûzi va jakakori meʙoşad.

4. Cunin muqarar karda şavad, ki ʙa vaqti ꝗundoştani ꝗala ʙa kolxûzciho az har jak ꝗalaji xirman kûfta şudagi 10—15 parason avans doda şavad.

5. Voqiəahoji az xudi daşt duzdida şudani hosilotro nişon doda, çamiəi taşkilothoji partijagi, komsamûli va şûroji, direktûrhoji MTSho va pravlenijahoji kolxûzhoro voçiv karda şavand, ki onho ʙa asosi qarori SK VKP(ʙ) va SNK SSSR 24-umi moj ʙurovardagi, kori az duzdi muhofizatkardani hosilotro zûrtar karda, sostavi qarovulho va nazoratcihoji çudo karda şudagi taftiş namuda, va duzdhoji molu ajnosi çaməijatiro çazoji saxt dihand.

6. Firistondani rafiqhojeki ʙa madadi taşkilothoji partijagiji mahali ʙa tamomi mudati ꝗalaꝗundori va ꝗalatajorkuni mûʙilizatsija karda şavand, 15 umi ijun tamom karda şavad.

Ba kotivoti Sredazʙjuro SK VKP(ʙ) supurda şavad, ki sostavi firistonda şudagihoro muəajan kunad.

7. Dar respuʙlikahoji Azijoji Mijona kori ʙa kamponijahoji ꝗalaꝗundori va ꝗalatajorkuni rahʙari kardan, ʙa gardani sarkotivhoji jakumu dujumi SK kompartijahoji mili va oʙkûmhoji VKP(ʙ) monda şavad.

8. Ba Upolkomzag SNK supurda şavad, ki on az hamin rûz sar karda ʙedermoni qavul karda şudani ꝗalaro ihtijoç karda, va cunin tartivi qatəije muqarar kunad, ki rasidani ꝗala har pançrûz ʙa hisov girifta şavad.

9. Çuvovgariji qavul kardani tamomi ꝗalaji tajor karda şudagi ʙa sistemaji Zagotzerno monda şavad.

Dar rajûnhoji aralaşi ham paxtakoriju hamꝗalakorije ki dar onço aporati maxsusi Zagotzerno mavçud nest tartive muqarar karda şavad, ki ꝗala az rûji şartnoma ʙastani Zagotzerno ʙo Zagotxlopûk va koperatsija nigoh doşta şavad.

10. Dar ʙovati on kolxûzhoje ki onho ʙaroji paxta ꝗala girifta dar ʙarovari on ʙojad ʙa tariqi voçivijat ʙa gosudarstvo ꝗala suporand, cunin tartivu muqarar karda şavad, dar çojaş ꝗalaji tajor karda şudagi ʙa miqdore monda şavad, ki on mukamal doda şudani avanshoji jakumu dujumro ihtijoç kunad.

Tamomi ꝗalaji ʙoqimondagi ʙojad ʙa punkthoji ꝗalagiri ʙurda supurda şavad.

Kolxozi Zalenski çeꝗzaniro qavul mekunad.

Kolxûzi Mihnati Buxoro ʙa vositaji gazet („Bajroqi Mihnat“ 3-jumi ijun) dar ʙovati sarpur kardani piloni paxtatajorkuni paxta supori kolxûzi nomi Zelenskiro ʙa corjakgiriji sotsialisti çeꝗ zada ʙud.

Kolxûzcihoji Zelenski dar maçlisi umumiji xud çeꝗzaniji kolxûzi Mihnatro cunin şartho qati qavul namudand: piloni kor karda ʙuromadani tovistoniji zamini paxtaro ʙa mûlçari partija va hukumati soveti muəajan namudagi ʙa 100 parason va piloni paxtatajorkuniju paxtasuporiro ham ʙa 100 parason içro mekunand. Piloni korkardaʙuroriji umumiji kolxûzro ʙa 120 parason içro menamojand.

Rajisi kolxûzi Zelenski Simhojûf.

VARAQAJI ADABIJOT № 2

MAHI IJUNI soli 1933-jum

Jaəqûv Hajimûf.

Lůdir.

(hikoja)

Daraxtho ʙa muƣca dodan daromada, jaxhoji çûj mutlaqo ov şuda parandaho az atrofhoji garm, tûda-tûda şuda parida, dar vaqti rû ʙa garmiji atrofi mo ʙa mehmoni omadand.

Dida meşud, ki ʙahor omadast.

In ʙodu havoji pokizaji ʙahor, kolxûzcihoro huşjoru pahlavon kard. Onho, ki dar vaqti zamiston ʙaroji kiştu korro sar kardan, asʙovhoro remûnt karda monda ʙudand, on asʙovhoro ʙaroji ʙa dala ʙurovardan tajor kardand.

Kiho əaspaki, kiho əarovaki, kiho pijoda, ketman ʙa dast, az qişloqi meşiştageşon, rû ʙa zamini koram meşudagi kardand. Baəzeho tez—tez rah gaşta, ʙo harakatu ʙa ƣajrat, ʙo xonişhoji xuşvaqti, sarhoşon rûjmoli tov dodagi qati misli camʙarak ʙastagi, ostinho ʙarzadagi, domanhoşon ʙa fûta, va rûjmolho darovardagi rah gaşta, digar kolxûzcihoro ʙa davraşon çavl karda, ʙa sari zamini ʙrigadaji xudhoşon rasida ʙa kori rondan daromadand.

Amo S i m h o j i kolxûzci huşaş az kaleş paridagi, esu xijolaş ʙa xudaş ne, telpak ʙa sar, kamzûli daroz ʙa tanaş, ketmanro ʙa dast ʙe hafsila giriftagi, ojista—ojista, jaka—jaka qadam monda, ʙo dili xoham—naxoham, kor nakarda halok, vaəzaş ʙeço, ʙı ják navəe az puşti kolxûzciho ʙa sari zamin omad.

Şiməûni kolxûzci—ʙrigadir ʙa in holi û xanda karda, ʙa kifti Simho hazil karda zada:—

—Ha! aka Simho, ʙa kor Iuc naşuda, kora sar nakardə, ʙaroji ci halok şudagiho ʙorin nafas kaşida istoded?

Rûzhoji kori zamiston ʙorin ʙoz jak—du trudoden iştarof megiram megûjed ci?

—E! Şiməûn ʙrigadir, ʙaroji ci hamin xel gaphoja megûji? Duşmani karda iştarof nakarda ʙudi mi? Xajr in ham meguzarad.

—Xûş, aka Simho, ʙa gapi durûƣ zadan ham usto şuda monded ku. Un sol xudi hamun vaqtho du—ketman zada, ʙa ketmani sejum ʙa tahi daraxt du potona daroz karda şiştanaton durûƣ ʙud ci?

Boz ʙa vaqti paxtacini du trudoden iştarof giriftageton, az ʙoli rûzi ʙozor şuda kor nakardageton naʙud mi? Kaj xudaton namedoned, ki kase kor kunad trudoden haq megirad, kase kor nakunad haq namegirad!

Usuli gap zadanaşro digar karda, nasihat dihanda ʙorin gap zad.

—Aknun in xel qiliqu najranghotona moned. Vazifaji moju şumo-kam ʙaƣalho, hamin hast, ki kiştu—kora ʙud karda, ʙa ƣami parvarişu hosilot şavem. Boşed, ostina ʙar zaned, kamaratona mustahkam ʙasta, ketmana ʙa ƣajrat girifta, dilatona zinda, girifta çigari zamina misli çigari ʙojho laxta—laxta karda partoved, cun ki agar sifati rondani zamin naƣz ʙoşad, ungoh hosilot ham naƣz meşavad.

Be ûjlaju ʙe xijol ʙa nogoh az dahoni Simho incunin suxan ʙuromad:

—Şiməûn ʙrigadir, ana man ʙa kor daromadam.

—Xajr kore karda, aknun xudatona az digar şikasta ʙurored, az raçaji lůdirho ʙuromada, ʙa raçaji kolxûzcihoji peşqadam darojed,—guft Şiməûn, ana in zamin ʙa ruxsati şumo, hamin zamina imrûz ʙa hamrohi Dovid, Natanel roneton. Baəd namoz digar omada, kori kardagetona ûlcak karda, trudodenatona menavisam—gufta, Şiməûn ʙa peşi digar cilenhoji ʙrigadeş raft.

—Xûş qanin, aka Simho, kora sar kunem,—guft Dovid,—û jake az kolxûzcihoji ʙaƣajratu ʙaharakat meʙoşad.

—Xajr, kora sar mekunem, qanin peş darojeton, Simho ʙa Dovidu Natanel gufta, xudaş suporişi ʙrigadirro ʙa ço naovarda, jak korro sar kar da ʙud nakarda, ʙoz ʙa digar kor dast monda rûzaşro guzarond. Hamcunin Simho xelo muƣamʙiri karda, du—seh taji digar kolxûzcihoro ham ʙa davraş girifta dar vaqti oftovro garmeş zûr şudan, ʙa taki daraxt ʙa salqini ʙa gap meşişt.

Şav ki meşud, az hama peş ʙa dari zavxûzxona omada, az zavxûz non va digar cizho talvida meşişt. U az kolxûzciho tuxum, murƣ girifta memond, ki az şahr Mişoeli murƣ çalov-çûreş omada, hamin cizhoro girifta ʙa şahr ʙurda mefurûxt va fojdeşro du kas hisa mekardand.

Ba xoneş 15 murƣ, dusad dona tuxum çamə karda, ʙa intizori Mişoeli murƣ çalov şuda şişt.

Omadani Mişoel ham jak cand vaqt halaji kaşid, ki Simho ʙa koraş taxminan jak soəat ʙevaqt rafta to qariviji peşin ci xel kor kardanaşro nadonist. Baədi tanafusi peşin Simho ʙa dala jak ketman zada dah minût dam girifta şişta ʙud, ki Mişoeli ʙikuriji, murƣçalov rişaş kûsa, çomaji darozi kûhna ʙa tan xudaşro monandi „kolxûzci" karda, mexost, ki ʙa dala peşi Simho nazdik şavad.

Az dur meʙinad, ki harço—harço kolxûzciho kor karda istodin. Jak əiloç karda kamtar ʙa peşi Simho nazdik şuda, Simhoro leleş qati ʙa peşaş çeƣ zad. Simho sarosemagi qati, raftoraşro nadonista toxta—toxta ʙa peşi Mişoel omada:—

—Ha! Aka Mişoel, çudo odama kom karded ku jak raftan hamin qadare mi? Xûş qanin, savdo ci tûr?-guft Simho.

Agar Mişoel ʙo hamrohi Simho xelo əaloqeş nazdik ʙoşad ham, ki lekin Mişoel hamin fojdahoji mejof tageşro az Simho ʙeştar rust karda, az xudaş gag soxta goh—goh, imrûz ʙozor sust ʙud, un qadar fojda naşud va jo ʙa ʙahoji tanaş furûxtam gufta, ʙa dili Simho ovi xunuk mezad.

—E! Aka Simho, kaj xudaton namedoned, ki ʙa in vaqt narxhoji ciz hoji ʙozor dam—ʙa dam pojonu ʙolo şuda istodin gufta ʙa Simho ʙa gap zadan davr nadoda,—xajr in gaphoja monim, heç—ciz ʙoz çamə karded mi ?—guft Mişoel.

Hamın gapho Simhoro az ʙahri kori dala ʙurovard, û Mişoel qati ʙa xoneş omada mond.

—Man ku tuxmu murƣ girifta mondan, agar ʙaədi furûxtanaton, ʙa man jak fojdaji ʙa şira ovarda nated, un vaqt az ʙahri in kor meʙurom. Behazum mulo Hizqijo ʙa peşi man omadu raftaşon naƣz hast, agar man ʙa şon hamin cizhoja nispaşa tijam, xelo fojda karda ʙa man ovarda metijan,—gufta, kamtar feəlaş az Mişoel gaştagi ʙorin şud.

—Xajr aka Simho, az şumo ci merû, nihojate az kolxûzciho ʙa narxi arzon megirifted, va man cizhoja ʙa ʙozor ʙurda furûxta, fojdeşa du kas hisa mekardim da, oxir man ʙa jak xudi ciza xarida mondanaton, haq doda gaştim ku.

Az ʙahri in xel gapho ʙurojed. Man şumoja xafa namekunam, xudo xohad, in dafəa qusuraşa meʙuroram, gufta hamin gapho qati ʙa Simho gap doda, ʙoz xovi feəli Simhoro jofta ʙa rahi xudaş kaşid.

Ci qadar gapho taku rû şud rûz ham ʙevaqt şud, sojahoji daraxtu xonaho daroz—daroz şuda rûji havliro giriftand.

Kolxûzciho, kori haminrûzaji dalaro tamom karda ʙa xonahoşon gaşta omadand.

Amo Mişoelu Simho az ʙa ʙerun ʙuromadan xelo tarsidand, ki ʙoz jagon kolxûzci in xel əaloqaji onhoro dida namonad, ʙoloji hamin gapho ʙud, ki Şiməûn ʙrigadir, ketmani Simhoro girifta ʙa xonaji Simho ovarda doda:—Ha! Aka Simho, ʙoz imrûz darov halok şuda monded?—guft.

Baədi in gap meʙinad, ki ahvol diga rxel meʙoşad. Ba nazdi şulhonca Simho va Mişoel corzonu şişta, coj xûrda şiştin, zani Simho ʙa taji ajvon oş puxta şiştast.

Ba ahvoli Simho nigoh karda, gap nazada az xonaji Simho ʙuromad.

Simhoju Mişoel ʙa hamdigar nigoh karda, az koraşon takaşon tar şuda, gap nazada, saraşonro xam karda ʙa ûjla mondand.

Az in mijona Simhoji ʙa taasiri savdogari ƣaltidagi, jak rûz az trudodenaş mahrum şud, va ûro du trudoden iştarof kardand.

Bovuçudi hamin hanı ʙoşad, ki sahar rûz jela şavam—naşavam ʙud, ki Mişoeli savdogar tuxumu murƣhoro girifta ʙa şahr raft. Simho dar vaqti nonu coj xûrdan ʙa ûjlaju sukut mond, ki hamin hafta cand trudoden kor kardast, û koraşro lela qati şumurda meşişt, ki çudo kam trudoden kor kardast.

Boloji hamin gap ʙud, ki mulo Hizqijoji cûloq, əaso ʙa taki qultuq, rişaş safedi daroz, langon—langon az şahr omada,-şolûm əalexem—gufta ʙa xonaji Simho daromad.

—Va əalexem şolûm—gufta mulo Hizqijoro ʙa peş çoj dod.

Xûş aka Simho az qişloq ci xavar? Heç kas ʙa tavivu xondan talavgor hast mi?

—E ʙa çonam zaned mulo Hizqijo ʙacaji Ahmadçon ʙoz kasal şuda ʙud, ʙa peşi man candin ʙorho omada guft, ki hamun domlaja jak sari qadam kas monda meovardi. Norqul hamsojimo, zanaş du rûze ʙetov xov rafte, un rûzangi kasali omada didageton, Homidi dehqoni farʙeja navereş ham kasal hast—guft Simho,—

—Xajr, kelini Mirzoʙek şûş qati zindugoneşon naƣz şud mi?

—E! Tůƣrigi in gap nazaned, gufta Simho xanda kard—Baədi 5-6 rûzi raftani şumo inho az hamdigar çudo şudand.

—Xajr saraşona xurad, gûspand ʙa mo rasid mi şudageş da—gufta damlo gapro gardonda az digar xûsusho gap zada, Simho qati ʙa xonahoji kasalho raft.

Aknun Simho ʙoz az sari nav dum—dumi in domlo havora şuda imrûz ham az kor monda, raso „sardori"kor gurezu progulcikho ʙorin şuda mond. In əodat ʙa û hamin xel caspid, ki Simho gufta, az gapi û dar jagon ço gap ʙurored, heç kas nameşinosad, to in ki, Simhoji lavand, va jo Simhoji lůdir, progulcik nagûjand.

Ci qadar havoragiho qati—ʙo ham rohi domlo dar ʙa dari xonahoji mardum şuda, cizhoje ki ʙa domlo medodand, ʙardoşta sekin-sekin ʙo hamrohi domlo ʙa şahr rafta mond.

* * *

Simho hamin raftageş qati rafta mond, amo kolxûzcihoji huşjor, kolxûzcihoji pahlavon, ʙo usulhoji navi sotsialisti, holekaj to nispi ʙahor, ʙa nispi zaminaşon, rondani sejum koramro tamom karda ʙudand.

Jak şav kolxûzciho az xususi ravi[ş] kiştu—kori ʙahori maçlis guzaronda[nd]. Baədi maəruzaji az xususi ravişt ki[ş]tu—kori ʙahori şudagi, Şiməûni ʙr[i]gadiri ʙrigadaji Simho, dar on ʙud[a] g!' xudaş corpahlu, xususan ʙa vaqti kori dala az oftov tanu ʙadan[aş] suʙ—surx şudast, ʙosuxanhoji jak—jaka xesta ʙa kolxûzciho guft:

—Birodarho! Ba xudi mo muəlum ki Simho guftagi jak kolxûzciji lavan[d] dorem. Uro un sol dar vaqti paxta[...] ni du trudoden iştarof karda ʙude[m] roste mi?

—Rost, rost—gufta tasdiq kardan[d].

Maqsadi mo in ʙud, ki az ʙolo hamin şuda korgurezeşa ʙarham [...] jem. Amo meʙinem, ki un rûz ʙoz [...] trudoden iştarof şud, agar moho [...] xel lavandho qati sargardon şavi[m] oxir holi pilonamo ci meşavad?!

Ba hamun vaqt Dovidi kolxûzc[i] hamun ʙrigada cand vaqt ʙoz az ko[r] hoji S i m h o x a v a r d o[r] şuda, gapro dar durunaş nigoh do[...] ta natavonista ʙa nogoh xesta—[...] Siməûn aka ham-jak dahan suxana[...] gûjam:

—Birodarho, hozir ʙa hamin sun xe[...] ki gufta metavonad ki haqiqatan Si[m]ho mihnatkaş, Simho kamʙaƣal ha[...]

Kadom odame ki hamin xel [...] doşta ʙoşad, in mutlaqo ʙûhton ha[...] Baroji ispot şudanaş koru qiliqu n[...] ranghoji Simhoja dida gardad. Si[m]ho duzd, Simho har şav dar majd[...] koram ʙa davri qişloq ci kor dor[...]

Simho har şav— ʙa şav xonah[o]ji mardum daromada, tuxm murƣ xa[...] karda monda, ʙa savdogarho me[...]ja, inho ʙa şahr ʙurda fojdeş q[...] furûxta, fojdeşa du kas hisa me[ku]nand—guft.

Hama ʙa in oşkor şudani sir[...] Simho ʙajni xudhoşon ƣuçur—ƣu[çur] karda, odamhoji medonistagi—G[...] Dovid tůƣri,—gufta avoz doda[nd].

—Birodarho, man ham az ham[in] xusus gap mezanam, gufsoda ʙuda[m] —guft ʙrigadir Şiməûn.

—Simho ʙa taasiri na faqat savd[o]gar ƣaltidagi hast, ʙalke az şahr d[...] əoxona ovarda, ʙa xonahoji qişlo[q]hoji mo duəoxononi karda, ʙa m[...]di in „koraş" ham, az domlo [...] megirad.

Ana, ʙineton in hilagari qati Si[m]ho zindugoniji „kolxûzcigiji" xud[...] guzaronda istode.

Digar kolxûzciho ham az in xus[us]ho gap zadani şuda istoda ʙuda[nd] lekin kuli suxanhoro xudi dilhoş[on] jak ʙudagi ʙorin ʙrigadiru Dovid g[uf]ta dodand.

—In xel odami korgurez, ç[...] ƣajrho qati əaloqa karda ʙa taə[...] inho ƣaltidagi az kolxûz rad ka[r]da şavad—gufta taklif karda Şiməûn [...] çoş şişt.

Az harço—harço har xel avo[z] ʙuromada, ʙaəd hama ʙarovar ʙa[...] avoz: —

— Az kolxûz ʙurovarda şava[d] gufta, ʙa rajisi kolxûz gap za[...] ham namondand.

Rajisi maçlis taq—taq zada [...] xûzcihoro dam şinonda guft: —

Hozir in avoze ki tûda şuda, S[im]hoja az kolxûz rad şavad, guft[a] majdon ʙuromad, in taklifa xud xud tasdiq mekunad. Az hamin [...] rûz ʙa in çoniv Simhoji ʙa ta[...] savdogaru domlo ƣaltidagi, lů[dir] korgurez, ʙa intizomı kolxûz [...] namekardagi az safi kolxûz rad [kar]da şud.

Aknun ʙa muqovili in moho x[...] pagoh azin ʙehtar kuli qurcu q[...]ta ʙa kor doda, piloni rondana[...]vom karda, ʙa sarvaqtaş sarpur [...] kunem.

Hama qarsak zada az çoh[o] xesta, xona ʙa xona raftand.

(Davomaş ʙa pojoni varaqi 3)

P. Авromůf.

Qalami sinfi.

Cův zi ahli odami nest, ki ва sinf taqsim вuvad.
Lek gare gardad qalam, jaroqi sinfe meşavad.

Mekunad on cun jaroq az tahti dil xizmat ва on
Jo ва sinfi zolimon va jo ва sinfi rançвaron.

Gar kunad xizmat ва majlu nafəi sinfi zolimon
Rangu вotinaş sijohast zid ва sinfi rançвaron.

Cizi ravşan вudaro on menamojonad sijoh
Rançвaronro mefirevad во „rivojati xudo".

Hilaju durůq va вůhton-dojimo hast kasвi on
Odamiju niz əadolat qatəijan qajr hast ва on.

Pas inast kori qalamroni sijohi dilsijoh
Kosalesi ahli zolimi „nazarkardi xudo".

Bar zidi rangi sijoh, qalami sinfi rançвaron
Nuri surx dorad, ki on cun teqi tez hast mavçzanon.

Mezanad saxt duşmanonro во tequ najzajaş
Siri sinfi zolimonro foş kunad az reşajaş.

Bas вaroji nafəi sinfi rançвaron xizmat kunad
Ba zararci jo ва gumroh heç rahme nakunad.

Əomaro taşkil dihad, gardad ва on cun rahnamo
Onro huşjor kunad zidi quvathoji sijoh.

On mudom orad ва çůş qajrat va xuni əomaro
Şarh dihad jak—jak ва on voçivihoji davraro.

Surxqalami don, ki ва osoni zafar najoftaji
Sinfi tu rext xunho, ki to ва on rasidaji.

Bas na rangat surx hast, ki az tu larzand duşmanon
Botinat surx, suxanat surx, вajraqat surxast cunon.

Dida şud, ki niz qalam dar dasti sinf hast najzaje
Ej qalamdast! fahmu inro вaəd navis tu raçaje.

J. ƏOQILOF.

SALOM BA KOLXOZ

E kolxůz вifirsam salomi kor ва tu
Ba har vaqt ва har mavsumi, kor ва tu.

Na salomi xuşk, na salomi вemaəno
Vale salomi hoçat va darkor ва tu.

Salomi şoəer naвod, heç ki heç вuvad
Gar heç вuvad, in salom noвakor ва tu.

Buвin, mo-tu ci maqsadem şon ci murod
Mo ва fikri soxtu şon vajronkor ва tu.

Gůjam: hazar воş, ki duşman nafirevad
Ki „ва jordam meravad" ва əaksi kor
ва tu.

Gir misol: fitod ва tu gar kotivi qajr
Gar tu xirman şavi, on şavad xor ва tu.

Binoвar toza kun safi xud har-har vaqt
Barin воv elaku qalвer darkor ва tu.

Maqsadi вad gůjam, misol kotivi qajr
Ci ва dilast, nanamojad ruxsor ва tu.

Salom du megůjad, gůjo ва har dard jor
Sodal tu důsti û va û aqjor ва tu.

Man ham ва un fitnakor maqsadaş
gůjam,
Hon-hon nigar ва zer, ki un darkor ва tu

Qasd ва tu, kina ва tu, kor ва tu
Kosaji zahru domi hilador ва tu.

Tu kotivi kolxůz şudi va aəzoji
„Xuşnutqu kalomu" zahri mor ва tu.

Az hama sahar xezi, gůjo paji kor
Kolxůz donad, kalidi dari qor ва tu.

Ba nazar narmi, durunat garm, name-
donand!
Caşmi fitnaju dili вadkor ва tu.

Har siri kor, ва tu oşgor, ki kotivi
Sir ва amвor va kalidi amвor ва tu.

Çulu oşpůş půşi, poju sarat luc
Daxlu donaji kolxůz sad qanor ва tu

Tu şuluki kolxůzi, gar şon nadonand
Lek lovu sijohi lavi xunxor ва tu.

Xud faəol namoji gůjo ki zarвdori
Va lek hilaji sargardoni kor ва tu.

Mo paxtaju gandum korem, peşravi
xohem
Tu vaqtro ва pas kaşi, ki tor ва tu.

Mo maçlis kunem, nasihatona har вor
Darkori nanavisi, ki qasdu qalami
xor* ва tu.

Tu-důsti lavand, haqi korkun nahimoji
Har ci monad nafə az haqi zarвdor
ва tu.

Şakli вoji nadori, lek sijosatkor,
Qajri maqsadi sinfat ci darkor ва tu?

Naşunidaji ci guft, Stalin—ustod
— Makor, magar harfaş xalid cu xor
ва tu.

Xulas in ki maqsadi tu vajronist
Tu вexavari вalo intizor ва tu.

Tu kunu man вinam əoquvati kor
Sad „guli qirmiz" şavi, cistka xor ва tu,

Har вad kuniju zarar ва kolxůz ori
Minвaəd вuвin, ki peş tor ва tu,

Gar dar sari kůh ravi, e fitnaqalam
Oxir şavi po, ki cistka qor ва tu.

—xor* jaəne xol hast.

KORGAR.

Seroqajratiji Jůhonon.

Zamistoni sijoh şud az nazar dur
Hamon вoronu вarfвoriji purzůr

Va on avri sijohtov ham zi osmon
Misoli ramaji вoju kulokon

Bişud sadho hazor poraju jakson
Va вeholu mador, gardida tůfon.

Cunon oftoв вidod pur şůəlaji xud
Zamin az neəmataş puri əalaf şud

Əajon meşud, ki in davri вahorast
Zamoni rondanu niz kiştu korast

Darin davri вahor az paxtakoron
Bizad du ostinaşro вar Jůhonon

Girift ketman ва dastu raft ва majdon
Ba kor caspid zi hama tezu caqon

Jůhonon вud kasi maşhur ва kolxůz
Ba har kor peşqadamtar вud va dilsůz

Brigadir zi koraş вud şodon
Savav ki û naвud az un lavandon

Bizad çeq û digarhoro ва əivrat
Baroji peşвariji kor, ва qajrat

Biguft: man maşqulam ва zarвadori
Baroji rondanu kişti вahori

Zamini paxtaro sehвora ronem
Cigitro ham ва kişt toza kunonem

Paji dar paj ва kişt ham dast вimonem
Jagon çoro zi kişt xoli namonem

Bined: dar daşt qatora hast traktůr
Zanonast çeq şumoro во tavotur

Ba kor casped va vaqtro naravoned
Lavandro az mijon zudtar rahoned

Bijojed sar kunem zud kori xudro
Ki to sohiv şavem çoji jakumro

Ba joronaş вigaşt maqвul gapi on
Şudan maşqul ва korho çumla caspon

Jůhonon вud ва kor cun şeri daron
Naвudand kam zi û niz çumla joron

Birondandu вikoşidand zaminro
Giriftand ва nazar sonu sifatro

Zi kor candto lavandro haj вikardand
Va kolxůzro zi qajr ham toza kardand

Nadoştand heç dareqşon růzu vaqtro
Zi můlçar peş namudand вud pilonro

Girift kolxůz ва вaxşiş surxjalovro
Va dar gazet hamexond taərifaşro

Bişud maçlis va Jůhonon suxan kard
Biguft: didet qajrataton ciho kard?

Rafiqho, воz nagarded sust az in pas
Hole in koraton вas nispi korast

Barem gůştin вaroji copuqu ov
Ki to korro вijoremaş dar tov

Baroji hosili вalandi paxta
Barem korro mahu růzho va hafta

Hama kolxůzciho guftand вarovar
Kunem qajrat zi aval ham zijodtar

Baqo вodo corjakgiriju qajrat
Va quvati tavonişnoki əivrat!

***

Garcande Simho ва şahr cand vaqt gaşta, savdogari karda воşad ham, ki воz ва taki qarzhoji kalon qůtida вud. Qami qarzhoro sof kardan ва dili Simho çoj şud. Lekin in qami qarzro monda, aknun az вahri şahr mutlaqo вuromada, вaroji kiştu—koramro „sar kardan" xudi „locunho" вorin, вaqajratu вaharakat şuda, qadamro az şahr ва tarafi majdoni koram mond. Maqsad in ki az trudodeni kolxůz namonad.

Simho az tepa tez—tez ва daşt furomada, toxta—toxta вe ketman ва nazdi kolxůzciho omada:

— Ha! Birodarho, ci tůr hasteton? Mondahoji kor? ,—gufta kolxůzciho qati voxůrdi kard.

Şiməůn—вrigadir xanda karda—
—Ha! mulo Simho, agar mo monda şuda воşem ва çoji mo şumo xelo růzho kajfu əişrat karda gaşted ku, -gufta çuvov dod, вrigadaji kolxůzciho ва in gapi û xanda karda:—
—Bale Şiməůn, xelo qofijanok zadi da,-gufta ва Simho nigoh karda, ůro xelo mazoqu əişra kardand.

—Ihi! şumoja imrůz ci şud? Hameton az pahluji cap xesteton mi? Jo in-ki kor şumoja xelo sust kard mi?, guft Simho.

—Agar az kor sust meşudim, in xel to imrůza paxta in xel sar zada, ва вoli zamin parca—parca вalgi kavůtaş əajon şuda nameistod, çůra,-guft Şiməůn.

—Xajr aknun in gaphotona moneton gapa kam karda, ва kor caspem, -gufta Simho ostinaşro вar zada istoda вud.

—Aknun вehuda taşviş nakaşed ham meşavad, aka Simho,—guft jak kolxůzci.

—Xů! naвoşam вrigadaji man digar şud ci?—gufta ostinaşro pojon furovard.

—Ha! Hole hamin xel savdogari saru caşmatona gardond mi? Hamin вrigada вudagi cilenhoji вrigadaji вudageton nest mi? Aknun вrigadaji şumo guçoje megůjed mi? Brigadaji şumo hamun savdogar va ham mulo Hizqijo duəoxon hastand da.

Rohi moja nadoned, çazo dodanhoja ва xudaton nagired didaju donista, rusti-rusti savdogari kuned, qatori mo ва in xel ahvol ва kuço meraved? Qajtam moho qati kor kuned, maviz şuda, qazahoton ov şuda, ва domloju savdogarho вenafə şuda namoned? Baroji hamin ва şumo „rahmamo" omada, az un savdo namoned, gufta, cun çinsi qajr, moho qati jak dilu çon şuda kor namekardagi hisov karda, az safamo şumoja rad kardem.

Simho ва in picinghoji Şiməůn xelo garang şuda guft:—
—Ba вoli alami man вaroji ci in xel gaphoji qilimsuqi zada istodeton? Aknun kori şudagi şud, mondagi mond. Ci qadar cizhoju ajnosi xonaja furůkta, to kamtari puli qarzorhoja dodam, şiri az modar xůrdagim ва rahi halqam omad.

—Ha! Mulo Simho, hamin qadar savdogari karda воz qarzor şuda oxir du tok ва вini şudam gůjed ci? Xajr cuva duəoxonaton suf, kuf karda, davlatatona zijod nakarda,—gufta—kolxůzciho xanda kardand. Boloji in gapho Şiməůn воz gapro davom kard:—

—Mulo Simho- avalaşu gapi вuda gija воleşa půşondan darkor nest va dujum hamin, ki gaphoji man aknůn ва peşaton omad mi? Ba xijolaton mana ва xudaton duşman hisov karded, ana û вrigadir mana az roh megardonad gufta ůjlaho kardet. Ana moho вahazur ва dili şoi kor karda, вemalol trudoden girifta, zindugonija guzaronda istodem ku? Har jaktaji mo har 5 růz jak вor zanu вacahomo qati 15—16 trudoden kor karda gaştem. Va ham nafəi xudamoja ва kolxůz doda, ana to jak gird gaşta omadanatona holekaj вisjortatini zamina rondaju korida mondem, ва in ci rasad? Aknun „вaədi əid naqora" guftagi вorin, вaədi kor qariv вud şudanaş jordami şumo ва ki вafo hast?

—I! Şiməůn! Tu ci medoni aka Simho gůştini ва muqoвili lavandhoja nafahmidin,-gufta Dovid picing zad-va ham iştarof şudagihoşona az jodaşon вurovardin.

Aknun aka Simho, mo rahi nav qati kor mekunem, rahi nav qati rahвari mekunem, un davrhoji şumo meguftagija ov вurd.

Ba intizomi mo itoəat namekuned, ва taasiri вojho qajtidet, marhamat karda ва peşi hamunho raved, aknun donista giriftem, ki gůşti şumo ва degi mo puxta nameşudast.

Simho ci guftageşro nadonist. Kolxůzciho воz ва kor daromadand. Kaleşro xam karda, sari xoron—xoron, xafagi qati, вedimoq şuda, ва rahi meraftageş zeh namonda, az dala ва xona omad, lekin in gaşta omadani û вorin digar růzi sijoh ва û nasud. cunki kuli korhoji kardageş ва nazaraş omad. Az puşt ва xijolaş odamhoji qarzdor вudageş omada istoda воşand, ва xona heç ciz ne, вoloji alam—alami nav, вoloji tundi-tund. kaleş garang şuda, oxir az вoloji lůdireş korgurezeş du dast ва toki вini şuda, az safi kolxůz rad şuda sargardonu sarhajron şuda megaşt. Dar in vaqt Mişoeli murqçalov va mulo Hizqijoji cůloq ham xudaşonro ва û вegona megiriftand.

Rûli gazethoji devoriro ʙalandtar meʙardorem.

Az natiçahoji dida ʙuromadani gazethoji devori.

BUXORO. (Az muxʙiri mo). Vazifahoji asosiji gazethoji devoriji nazdi zavudu faʙrikho kolxûzu korxonaho maktavu kluʙho va digaraş ʙudagi ʙaroji sarpur kardani piloni korkardaʙurori, ʙaroji har xel kamʙudiju norasogiho va ʙetartivihoji mavçud ʙudagiro ʙartaraf kardan gûştin ʙurdan va əomaji raʙûciju kolxûzciro taşkil namuda korhoji əilmiju madani va maənedodkuniro ʙajni onho taraqi dodan meʙoşad.

Amo gazethoji devoriji ʙaəze korxonaho in vazifahoro az jodaşon faromûş karda ʙa ço naovarda istodin.

Gazeti devoriji nazdi kolxûzi Mihnat ʙudagi „Rohi Kolxûzci" to ʙa imrûz redkoligijaji muqimi nadorad. Ba kori harrûzaji gazeti devori qism giriftani kolxûzciho taşkil doda naşudast. Gazet ʙa holati maktavi kolxûzro şef giriftagi ʙurovarda meşavad.

Va materjolu maqolahoji ʙa gazeti devori doda meşudagi ʙa şarojatu vazifahoji ʙa nazdi on ʙudagi çuvov doda nametavonad. Gazeti „Rohi Kolxûzci" ʙaroji ʙaland ʙardoştani daraçaji hosilot jagon kori əamali naguzarondast va az kolxûzciho muxʙir tajor nakarda istodast.

Gazeti devoriji ʙa nazdi kluʙi zanhoji mahalaji Nav ʙudagi „Ozodiji Zanho" ham xelo kamʙudiho dorad.

In gazet ʙaroji əomaji mihnatkaşho va xususan zanhoro ʙa davri kori kluʙ çalv namudan va dar ʙajni onho korhoji əilmiju madaniro taraqi kunondan xelo kam kor guzarondagi hast. „Ozodiji Zanho" faqat az jak kamponija ʙa digar kamponija vaəid ʙa vaəid ʙurovarda meşavadu xalos. Ba kori gazet faqat 2—3 nafar xizmatciho qism megirand incunin gazet çihati texnika va qoəidaji zuvon xelo ɋalatu kamʙudiho dorad.

Ba kori gazeti devoriji ʙa nazdi maktavi nomi R. Ljuksemʙurg ʙurovarda meşudagi „Rohi Politexnizm" jak cand peşraviho dida meşavand; cunonci: gazet ʙa davri xud 28 nafar muxʙir dorad, ki onho dojimo ʙa kori harrûzaji gazeti devoriji qismi faəolona megirand. Gazeti devoriji „Rohi Politexnizm" ʙaroji ʙaland kardani sifati xondan va programaji taəlimiro sarpur kardan ʙa muqoʙili progulciho va ʙaroji ʙaland ʙardoştani faəolijati talaʙaho gûştini faəolona giriftagi meʙoşad, imsol dar in maktav faqat 3 parasoni talaʙaho ʙa soli dujum mondagi hastand, ki in ʙa natiçaji ʙaland ʙardoşta şudani faəolijati talaʙaho va gûştini gazeti devori ʙa dast darovarda şudagi meʙoşad.

„Rohi Politeknizm" dar maktav ʙa har xel kamponijaho qismi faəolona girifta omadagi hast. Bajni muxʙirho kruzûk taşkil doda şudagi hast.

Zarurast, ki gazethoji devoriji sust kor karda omada istodagi ʙa çumʙiş daromada ʙaroji sarpur kardani pilonhoji korkardaʙuroriji xud va ʙaroji tanqidu xud tanqidkuniro taraqi dodan, ʙaroji har xel kamʙudihoro ʙartaraf kardan ʙa sarvaqtaş signolzaniho karda gûştini faəolona ʙarand.

Gazethoji devoriji ʙa ʙolo nomʙar karda şudagi ʙa hamin asos kamʙudiju norasogihoji xudro ʙartaraf kunand.

O. Aronûf.

Ba munosiʙati guzaşta istodani dahruzaji xudsançiş gardişro ʙa dast darovarda şavad.

Az 12-um to 22-jumi ijun dahrûzaji xudsançişi ʙa zajûmi nav navisi guzaronda şuda istodast. Barovari hamin ucastkahoji dar ʙovati zajûmi nav pahmkuni əoqiv monda istodagi tempahoji kori xudro zûr karda gardişi qatəiro ʙa dast darovardanaşon zarurast.

Incunin garcande dar ʙajni əomaji mihnatkaşhoji taşkil doda naşudagiji mahalaji Şarqi Samarqand kamponijaji zajûmpahmkuni ʙa sarvaqtaş sar şuda ʙoşad ham, ki amo ʙisjortarini guzarho əoqiv monda istodin.

Guzarhoji 5 um, 10-um va 12-umi mahala sifri kantrûliji doda şudagiro holekaj ʙarzijod içro namuda, ʙa çoji 2500 sûm ʙa mavlaɋi 3 hazor sûm zajûm pahm kardand.

Guzarho ʙoqi mondagi tempahoji kori xudro sust karda omada istodin. Xususan guzari 11-um xelo əoqiv monda istodast.

Komitet va aktivhoji guzar ʙa in kamponija ahmijati darkori nadoda in korro meşû merûgûji qati guzaronda istodin.

Hozir ʙaədi guzarhoji 5—10—12-um kamponijaji zajûm pahmkuniji xudro tamom karda digar, guzarhoro ʙa corjakgiri çeɋ zadan onho kamtar ʙa harakat daromada istodin.

Zarurast, ki ʙa munosiʙati dahrûzaji xudsançişro guzarondan, guzarhoji əoqiv monda istodagi harakat karda ʙa peş daromada, kampónijaji zajûm pahmkuniro tamom karda zudi qati ʙa inkastsija kardan darojand.

M. Rûʙinûf.
R. Eşonqulûf.

Boɋcaji corumi Buxoro peşrav şuda istodast.

Dar mahalaji Navi şahri Buxoroji Kûhna ʙaroji ʙacahoji jahudihoji mihnatkaş jak ʙoɋca kuşoda şudagi hast, ki on mudati cand vaqt ʙoz istuqomat mekunad.

Boɋcaji mazkur rûz ʙa rûz vaseəu peşrav şuda omada istodast.

In ʙoɋca to ʙa alvaqt az 2 grupa əivorat ʙud. Ba nazdiki dar in ʙoɋca ʙoz 55 nafar ʙacahoji mihnatkaşho qavul karda şuda onro 4 grupa karda şud. Hozir hamegi dar in ʙoɋca 105 nafar ʙacaho tarʙija megirand, ki 103 nafari onho ʙacahoji jahudi va 2 nafari onho ʙacahoji toçikhoji mihnatkaş meʙoşand.

Boɋca aztarʙijaciho taamin karda şudagi hast.

Incunin az afzolu asʙovi darkori taamin karda şudagi meʙoşad. Dar ʙoɋca har xel cizhoji ʙacaho ʙozi mekardagi ʙa daraçaji qanoəatʙaxş mavçud hast.

Soji guzaşta ʙoɋcaji mazkur qarivi 20 nafar ʙacahoji mihnatkaşro tarʙija doda onhoro ʙa maktavi şûroji tajor karda dod.

Ba masəalaji avqotvori ʙoqca ihtijoç namuda şudagi hast va gûrsnaʙ ʙa vaqt vaqtaş produkthoji darkoriro medihad.

Boɋcaji mazkur dar ʙovati ʙacahoro naɋz tarʙija dodan va hama coraʙinihoro ʙa sar vaqtaş guzarondan ʙo hamrohi ʙoɋcaji №9—um şartnomaji corjakgiriji sotsialisti ʙastagi meʙoşad, ki ʙandhoji ʙa şartnoma nişon doda şudagi ʙa əamal ʙurovarda şuda istodin.

Hama xizmatci va korkunhoji ʙoɋca jak maha mohonaji oxudro ʙa zajûmi „pançsolaji dujum" navisondagi hastand.

Mo umed dorem, ki dar ojanda ham ʙoɋca ʙa peşravihoji nav sohiv şuda revaç doda omadani korhoro muqarar ihtijoç menamojad.

M. Matatûf.

Alʙûmi zafarhoji pançsolaji jakum.

MASKOV. (TASS). Muxʙiri maxsusi „Pravda" menavisad, ki vakili şûroji alʙûmu diagramaji sarpur şudani piloni pançsola, sʙûrniki dokumenthoji əaloqaji iqtisodiji ʙerunaji SSSR-ro ʙa konferensijaji iqtisodi dodast.

Ba in monand materjolhoro faqat vakili şûroji ʙa konferensija ovardast.

Kûnsuli navi Fransija dar SSSR ʙa nazdi rafiq Kalinin.

MASKOV. (TASS). 14—umi ijun dar argi Kremliji Kalon rajisi SIK SSSR rafiq Kalinin kûnsuli əoliji respuʙlikaji Fransija—Şare Alfan, ki on huçati taəin karda şudageşro supurd qavul kard.

Baədi muloqotkuniho kûnsul rûjxati korxonahoji kunsulxonaro dar rafiq Kalinin supurd va ʙaəd dar nazdi û ʙa tanhoji muloqot kard.

Krizisi floti savdoju sotiqiji tamomi çihon.

Londûn. Jake az masəalahoje, ki Anglija ʙa konferensijaji iqtisodiji tamomi çihon mondani hast, in dar ahvoli flûti savdoju sotiqiji tamomi çihon voʙasta hast. Ba cixel daraça krizisi iqtisodi dar flûti savdoju sotiqi saxt zarʙa zadageşro az memorandumi komiteti Britanija dar „Mance ster Gardian" copa karda şudagi tarh dodan mumkin hast.

„Tonazi umumiji proxûdho, kemahoji savdoju sotiqiji tamomi çihon dar momenti hozira 52 miljon tûn meʙoşad. Amo az in mavlaq az sejaki on kamtar kor dorand. Tonazi transportiji tamomi çihon, nazar az soli 1913—um ʙa 75 parason zijod şudagi hast, amo savdoju sotiqiji tamomi çihon nazar ʙa on solho (vaqtho), az nimʙarovar ham zijodtar kam şudagi meʙoşad".

Az ʙovati krizis in dalel ham guvohi medihad, ki ʙa semahi jakumi hamin sol tonazi flûti Britanija, ki on ʙa ostonaji ʙaland istodagi hast, ʙa sifrhoji taasirnok—dar 233 hazor tûn ʙuromad. Nispi ʙisjortarini matrûshoji Anglija—ʙekor meʙoşand. 60 hazor matrûsho az 3 sol ʙoz ham zijodtar ʙe kor gaştin.

Bajni se sol zararhoji kaşidagi paroxûdhoji savdoju sotiqiji Anglija ʙa mavlaɋi 65 miljon funtsterlingho meʙoşad.

Zavudhoji paroxûdsoziju tûɋri me kardagi xarov karda şuda istodin. Ij zavudhoji paroxûdʙurori ʙa lavi xu kiji şamoliju şarqiji Anglija şikasta istodin.

Bo maqsadi ʙo kankurentho gûştini muvafaqijatdori kalon guzarondan mamlakathoji kapitalisti ʙaroji əimorati flûthoji savdoju sotiqiji xud sredstvohoji əazamat masrif kardagi hastand. Dar natiçaji krizis huçum karda omadan mavlaɋi ʙisjori flûthoji savdoju sotiqi va xudi paroxûdsoziro ʙa kasaliji faraç giriftor kard kapitalistho az kirzis ci xel rahi xalos şudanro dida istodin.

Parokûdhoji kûhnaro şikasta va az kor ʙurovardan, paroxûdhoji navsoziro mutlaq ʙas kardand.

„Tajori" ʙa konferensijaji iqtisodi.

Londûn.(TASS). Gûştini puliji Anglijaju—Amerkoni tezu tund şuda istodanaş əajon şuda istodast. Az vaqti az standarti tiloji gaştani Anglija kursi funti sterlingho to 74 dûlaru 14 tsentnerro ʙaland şud hast.

Barovari in xususi frank ʙoşad funt ʙa daraçaji past aftida raftast.

Davrahoji ʙonkho dar in ʙovat manevri amerkoni ʙa ostonaji konferensija ʙudanaşro dida meguzarand.

Şanxaj „Pekinend tjaʙzin tajms" xavar medihad, ki japonho az atrofi Xitoji şamoliji az quvati harʙi do karda şudagi „partizonhoji Mançurija ro çeɋ zada nameʙijorem guftin. Az rûji rizogiji oştigi dar Xitoj ʙaroji harakati „partizanhoro" zer kardan dar in rajûnho laşkar rohi kardan manə karda şudagi hast.

Taklifi japonho xususi partizanhoro dar sostavi laşkarhoji poliseskagiji Xitoj qati karda şudanaşro qavul kardan memonad.

Ahvoli vazʙin dar Avstrija.

VENA. (TASS). Tamomi matʙuəot voqiəahoji terûriji oxirin guzarondaşudagiro ʙa natsional sotsialistho menavisad.

Az rûji maəlumothoji ʙoz omadagi, nazdi Tirûl dar havliji natsional sotsialistho ʙudagi, 200 dona ʙûmʙa jofta şudast. Hahvliji Qavarangi" natsional sotsialisti dar Vena ʙudagi, ʙo kazarmaho va ʙinoji natsional sotsialisthoji dar ʙaəze rajûnhoji Vena ʙudagi ʙaədi kovu pos şudan peçat karda şudin.

Dar tamomi Avstrija hamaji ʙinohoji natsional sotsialistho ʙudagi mahkam karda şavad gufta farmon doda şudast.

Har xel maçlishoji natsional sotsialistho manə karda şudin.

Dar harakati natsional sotsialistho qism giriftani xizmatcihoji gosudarstvogi va saldotho manə karda şudast. Dar darahoji ʙalandi natsional sotsialistho ɋazav hukmuron şud.

Gazeti natsional-sotsialisthoji Avstrija „Dejce esterejkişe sejtung" ʙo maqsadi iɋvoqari gunoji akthoji terûristiro ʙa gardani kompartija partoftan harakat karda istodast.

„Arʙejter—sejtungi" sotsial—demokrati dar hukumat rûj karda da „demokratija" ʙoz gaşta omada şavad gufta çeɋ zada hamin qati korxudro tamom mekunad.

„Axtur ʙlat" tasdiq mekunad, ki in kor ʙe vosita sardori ştoʙi şturmovikhoji natsional sotsialistho ʙa holati Rem tajori dida şud.

Dar vilojatho komisarhoji ʙexatari ro taamin mekardagi taəin kard şudin.

Politsija va zandarmerija ʙa şakli dar çang tajor ʙudagi ovarda şudin.

Redaktûri çuvovgar A SAJIDÛF Отв. редактор А. САИДОВ.

Seksijaji jahudigiji Orgkomiteti Sojuzi Navisandahoji Şûrojiji Uzʙakiston va kolektivi redaksijaji gazetii „Bajroqi Mihnat", xavari vafoti ʙemahali şoəeri maşhuru talantdori toçik, rafiq

Pajrav Sulajmoniro

şunida. xafagiji taəzijaji xudro ʙajon mekunand.

ADRESI REDAKSIJA: Toşkand Kucaji Arpopoja pereulûki Zavodskûj № 7. Telefûni redaksija: 31-612 kantûra 31-582

Narxi gazet: 1 sola 12 sûm, 6 moha 6 sûm, 3 moha 3 sûm.

Uzlit. 32-II Tipografijaji „Bajroqi Mihnat" Tiraж 6000